

## McKenna, Neil

---

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>  
**Envoyé :** Tuesday, April 28, 2020 8:58 AM  
**À :** Stickney, Matt  
**Objet :** Fwd: Appel de 7 h

À titre d'information.

Envoyé de mon iPhone

Begin forwarded message:

**De :** Nathalie Nye <[Nathalie.Nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.Nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Date :** April 28, 2020 at 8:36:41 AM EDT  
**Envoyé :** "Church, Leslie (SPAC/PSPC)" <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>  
**Cc :** Michael Vandergrift <[Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Bill Matthews <[Bill.Matthews@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bill.Matthews@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Jody Wood <[Jody.Wood@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jody.Wood@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Renee Stephen <[Renee.Stephen@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Renee.Stephen@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, "Lord, David (Ext.)" <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet : Fwd: Appel de 7 h**

Dernière mise à jour

Nathalie Nye

Chef de Cabinet du Sous-ministre  
Services publics et Approvisionnement Canada | Gouvernement du Canada  
[nathalie.nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:nathalie.nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca) | 613-698-7542

Chief of Staff to the Deputy Minister  
Public Services and Procurement Canada | Government of Canada  
[nathalie.nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:nathalie.nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca) | 613-698-7542

Begin forwarded message:

**From:** André Fillion <[Andre.Fillion@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Andre.Fillion@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Date:** April 28, 2020 at 7:55:40 AM EDT  
**To:** Michael Vandergrift <[Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Bill Matthews <[Bill.Matthews@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bill.Matthews@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Arianne Reza <[Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Duncan Retson <[Duncan.Retson@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Duncan.Retson@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Michael Mills <[Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Cc:** "Sylvain Cardinal (R)" <[Sylvain.R.Cardinal@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sylvain.R.Cardinal@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Tom von Schoenberg <[Tom.vonSchoenberg@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Tom.vonSchoenberg@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Crystal Allan <[Crystal.Allan@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Crystal.Allan@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Nathalie Nye <[Nathalie.Nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.Nye@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Subject: Appel de 7 h**

- Contrôle des exportations : quelques chargements ont passé les douanes à Shanghai, tout s'est bien déroulé sans aucun délai. Bolloré a aidé de façon proactive

- Une DDR pour les exploitants canadiens capables et intéressés à fournir des services de transport aérien est sur B&S en ce moment.
- Le contrat avec UPS est en cours de finalisation et permettrait jusqu'à 4 vols entre le 5 et le 8 avril – ces dates n'étaient pas possibles pour Bollore et l'inventaire augmente à l'entrepôt. Nous réorienterons les envois prioritaires de masques et de blouses directement vers UPS si le contrat est octroyé.
- Nous travaillons avec l'ASPC pour élaborer une logistique canadienne plus importante afin de gérer les envois volumineux comme le désinfectant et les gants qui arrivent par bateau au port de Vancouver dans environ un mois. Cela s'effectuera de façon compétitive et une DDR devrait être publiée sur B&S dans les prochains jours.

État	Compagnie aérienne	Départ	Date/Heure	Arrivée	Date/Heure	
Complété	Cargojet	Shanghai	27 Avr 05:21	Hamilton	27 Avr 21:42	GdC : 700 000 masques N95 Québec : blouse d'isolation : comprends 180CBM partiel
En vol	Cargojet	Shanghai	28 Avr 04:54	Hamilton	28 Avr 22:45	GdC : 650 000 N95 Québec : visières de protection
Réservé	Cargojet	Shanghai	29 Avr 05:25	Hamilton	29 Avr 22:45	GdC : 300 000 N95, 1 M sur€ Québec : blouses et
Réservé	Cargojet	Shanghai	30 Avr 05:25	Hamilton	30 Avr 22:45	Chargement en cours de finalisation GdC: 750 000 N95 + 6 M _Ji
Réservé	Cargojet	Shanghai	1 Mai 05:25	Hamilton	1 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	2 Mai 05:25	Hamilton	2 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	3 Mai 05:25	Hamilton	3 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	4 Mai 05:25	Hamilton	4 Mai 22:45	
Réservé	Cargojet	Shanghai	5 Mai 05:25	Hamilton	5 Mai 22:45	
Réservé	Air Canada	Shanghai	6 Mai	Pearson	6 Mai	
Disponible	Cargojet	Shanghai	6 Mai 05:25	Hamilton	6 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	7 Mai 05:25	Hamilton	7 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	8 Mai 05:25	Hamilton	8 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	9 Mai 05:25	Hamilton	9 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	10 Mai 05:25	Hamilton	10 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	11 Mai 05:25	Hamilton	11 Mai 22:45	
Disponible	Cargojet	Shanghai	12 Mai 05:25	Hamilton	12 Mai 22:45	

Disponibile	Cargojet	Shanghai	13 Mai 05:25	Hamilton	13 Mai	22:45
Disponibile	Cargojet	Shanghai	14 Mai 05:25	Hamilton	14 Mai 22:45	

Available	Cargojet	Shanghai	15 Mai 05:25	Hamilton	15 Mai 22:45	
Available	Cargojet	Shanghai	16 Mai 05:25	Hamilton	16 Mai 22:45	
Available	Cargojet	Shanghai	17 Mai 05:25	Hamilton	17 Mai 22:45	
Available	, Cargojet	Shanghai	18 Mai 05:25	Hamilton	18 Mai 22:45	

Lieutenant-Colonel Régis Bellemare

Strategic J4 Transportation — Strategic J4 / Strategic Joint Staff

Canadian Armed Forces

Ce I: 819-500-7104

[elmo51205@hotmail.com](mailto:elmo51205@hotmail.com)

[regis.bellemare@forces.gc.ca](mailto:regis.bellemare@forces.gc.ca)

J4 Stratégique Transports — J4 Stratégique / État-major interarmées stratégique

Forces armées canadiennes

Ce I: 819-500-7104

[elmo51205@hotmail.com](mailto:elmo51205@hotmail.com)

[regis.bellemare@forces.gc.ca](mailto:regis.bellemare@forces.gc.ca)

